



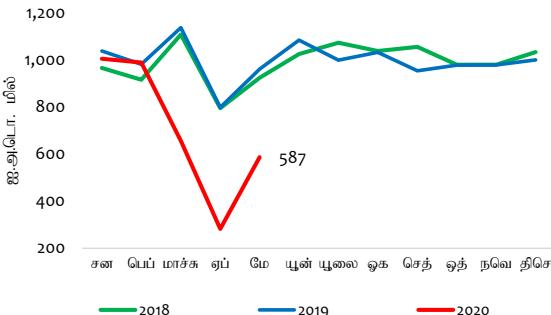
මාතාන්ත බර්තතකස් සෙය්තිත්තිරටු

පොරුණාතාර ආරාය්ස්සිත තිගෙනකකාම
இலங்கை மத்திய வங்கி

மே 2020
தொகுதி 02 வெளியீடு 05

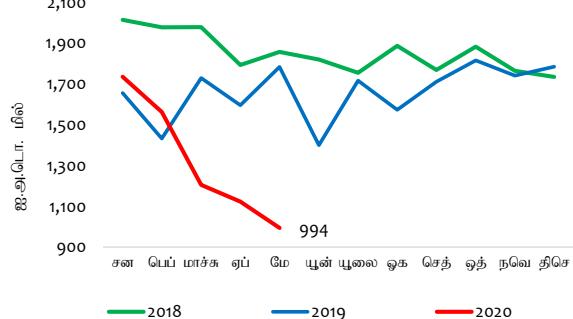
முக்கிய பண்புகள்

මාතාන්ත රුறුமதිச සෙයලාறුරුම



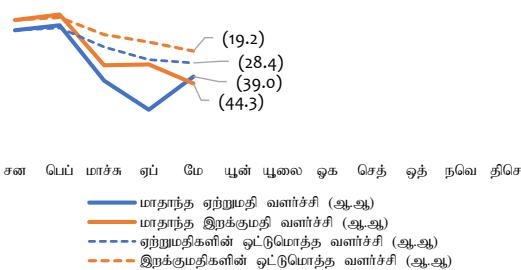
2020 மேயில் வணிகப்பொருட்களின் ஏற்றுமதිகளிலிருந்தான வருவாய்கள் ஐ.ஆ.டொலர் 587 மில்லியனுக்கு 39.0 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) குறிப்பிடத்தக்களவு விழுச்சியடைந்தன.

මාතාන්ත இறக்குமதிச සෙයලාறුரුம



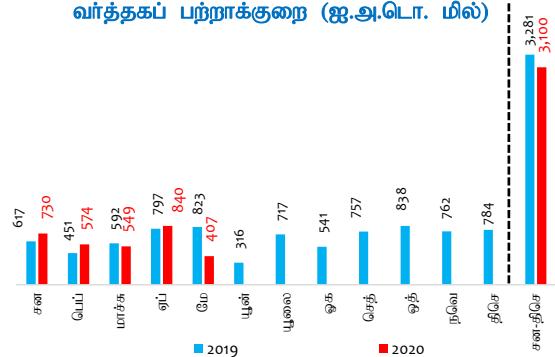
2020 மேயில் வணிகப்பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் ஐ.ஆ.டொலர் 994 மில்லியனுக்கு 44.3 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) குறிப்பிடத்தக்களவு விழுச்சியடைந்தன.

ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வளர்ச்சி வீதம் (%)



2020இன் முதல் ஐந்து மாத காலப்பகுதியில் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் 28.4 சதவீதத்தினால் (ஆண்டிற்கு ஆண்டு) விழுச்சியடைந்த வேலையில் இறக்குமதிச் செலவினமும் 19.2 சதவீதத்தினால் விழுச்சியடைந்தன.

வர்த்தகப் பற்றாக்குறை (ஐ.ஆ.டொ. மில்)



வர்த்தகக் கணக்கின் பற்றாக்குறை, 2019 மேயில் பதிவாகிய ஐ.ஆ.டொலர் 823 மில்லியனுடன் ஓட்டிடுகையில் 2020 மேயில் ஐ.ஆ.டொலர் 407 மில்லியனுக்கு கருக்கமடைந்தது.

முக்கிய ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதி வகைகள் - (2020 சன - மே)

ஏற்றுமதிகள் (ஐ.ஆ.டொ. மில்)

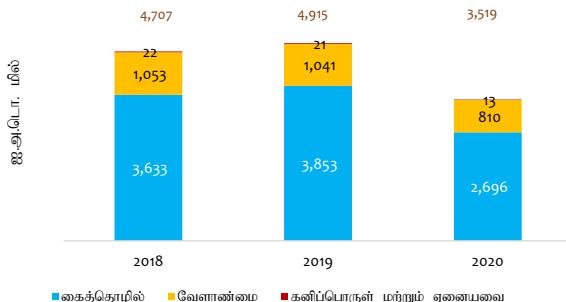
பு.வைகள் மற்றும் ஆடைகள்	1,540
தேவைகள்	457
இறப்பு உப்புத்தகள்	270
பெற்றோலிய உப்புத்தகள்	203
உ.ஊ.பி. குடியானம் மற்றும் புகைபிலை	156
பொறி மற்றும் இயந்திரவியல் சாதனங்கள்	116
தெங்கு	113
வாசனைத் திரவியங்கள்	82
கடலுணவு	75
இரத்தினக்கர்கள், வைரங்கள் மற்றும் ஆயுரணங்கள்	62

இறக்குமதிகள் (ஐ.ஆ.டொ. மில்)

எரிபொருள்	1,133
பு.வைகள் மற்றும் ஆடைப்பொருட்கள்	890
பொறி மற்றும் கருவிகள்	844
கட்டடப் பொருட்கள்	417
இரசாயன உப்புத்தகள்	316
தனியார் ஊர்திகள்	264
மருந்து மற்றும் மருந்தாக்கற் பொருட்கள்	214
போக்குவரத்துப் சாதனங்கள்	212
பிளாத்திக்கு மற்றும் அவற்றின் பொருட்கள்	199
கடதாரி மற்றும் கடதாரி அட்னை மற்றும் அதன் பொருட்கள்	149

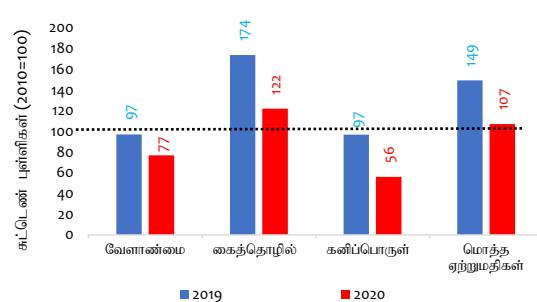
ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும்

ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும் (சன-மே)



2020இன் முதல் ஐந்து மாத கால்பகுதியில் அனைத்து முக்கிய வகைகளின் ஏற்றுமதிகளினால் உற்றப்பட்ட ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் வருவாய்களின் விழுச்சியடைந்தன.

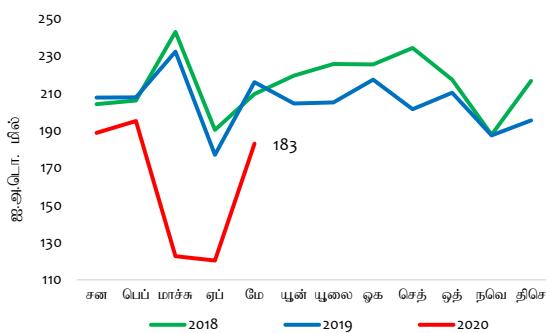
ஏற்றுமதி அளவுச் சுட்டெண் (சன-மே)



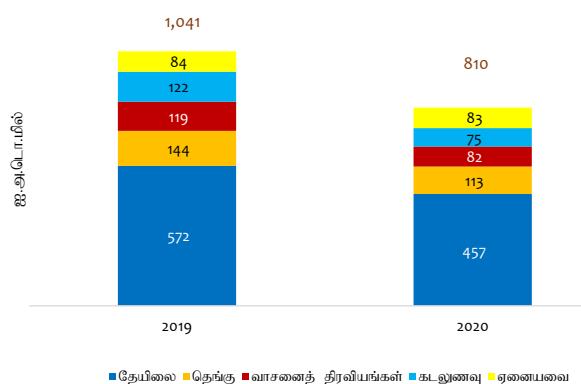
2020இன் முதல் ஐந்து மாத கால்பகுதியில் அனைத்து முக்கிய வகைகளின் ஏற்றுமதி அளவில் ஏற்பட்ட குறையின் காரணமாக கைத்தொழில் அளவுச் சுட்டெண் விழுச்சியடைந்தது.

வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்

வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்

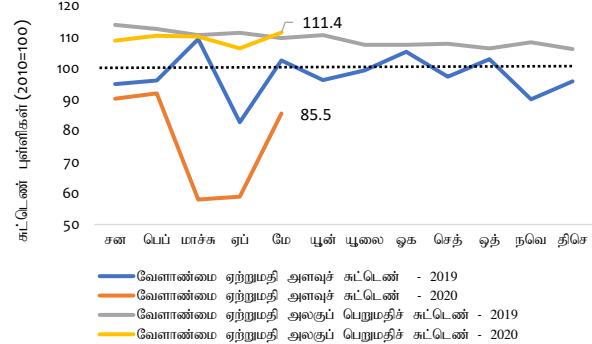


வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றும் (சன-மே)

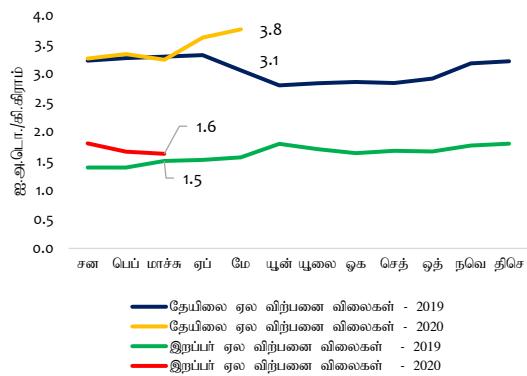


■ தேவிலை ■ பெரும்பாலும் வருவாய்கள் ■ வாசனாத் திரவியங்கள் ■ கடலூனை ■ ஏனைப்பலவு

வேளாண்மை ஏற்றுமதி அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதி சுட்டெண்கள்



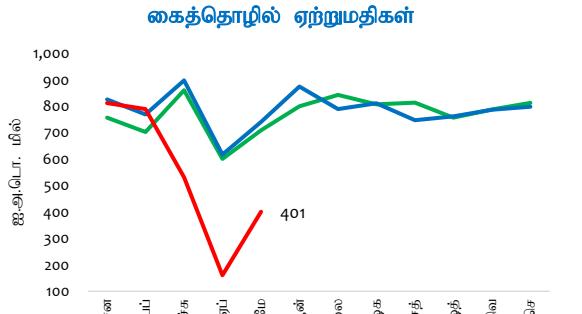
தேவிலை மற்றும் இறப்பு விலைகள்*



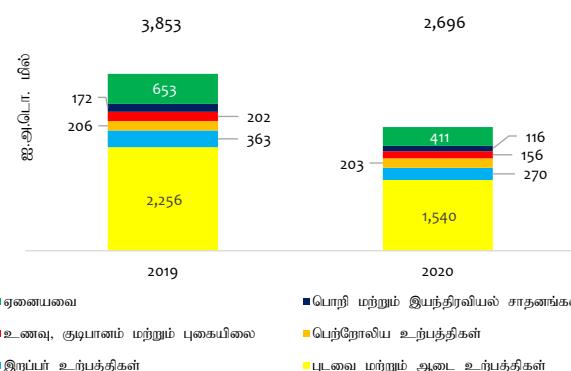
* கொழுப்பு ஏல் விலைகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது

2020 இன் முதல் ஐந்து மாத கால்பகுதியில் வேளாண்மை ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் ஏற்றுமதி வருவாய்கள் விழுச்சியடைந்தமைக்கு, தேவிலை, கடலூனை, வாசனாத் திரவியங்கள் மற்றும் தெங்கு என்பனவற்றின் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான் தாழ்ந்தவிலைகள் வருவாய்களே பிரதான காரணமாகும். எனினும், சிறுவேளாண்மை உற்பத்திகளின் ஏற்றுமதியிலிருந்தான் வருவாய்கள் இக்காலப்பகுதியில் அதிகரித்தன.

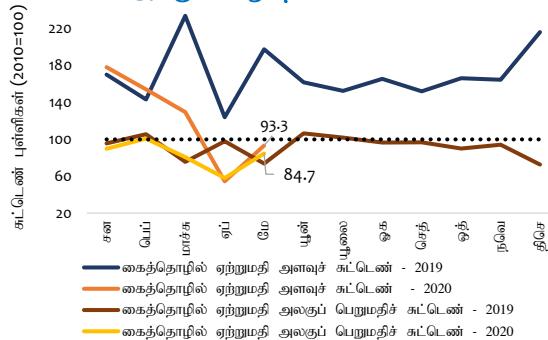
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்



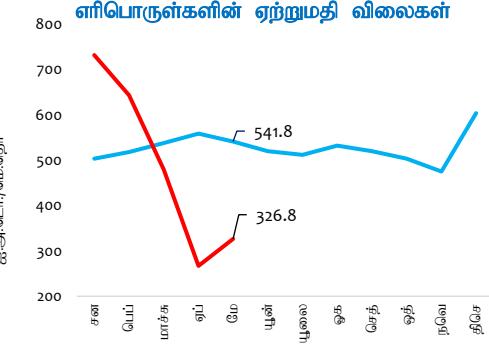
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் செயலாற்றும் (சன-மே)



கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



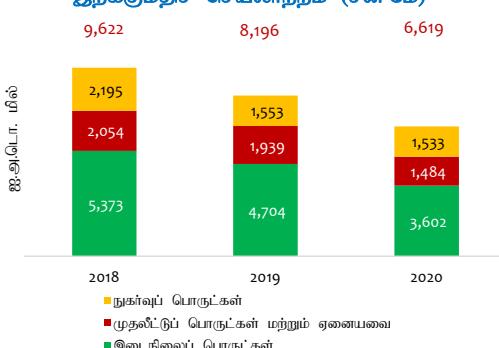
நீர்க்கல மற்றும் வானுர்தி எரிபொருள்களின் ஏற்றுமதி விலைகள்



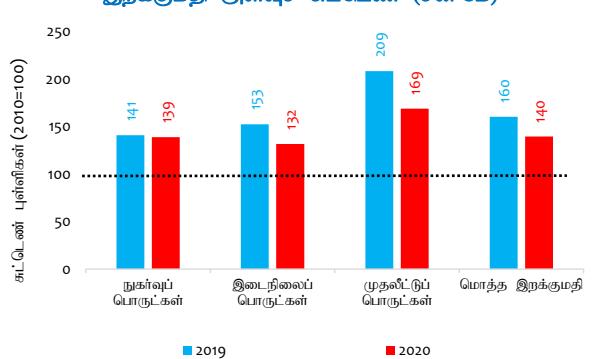
2020இன் முதல் ஐந்து மாத கால்பகுதியில் கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகளிலிருந்தான வருவாய்கள் குறிப்பிடத்தக்கால விழுச்சியடைந்தமைக்கு புதை மற்றும் உடை உற்பத்திகள், இறப்பு உற்பத்திகள், இரத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் அபரணங்கள் மற்றும் பொறி மற்றும் எந்திரவியல் சாதனங்கள் மற்றும் உணவு, குடிபானங்கள் மற்றும் புகைபிலை என்பவையிலிருந்து ஏற்றுமதிகளின் தாழ்ந்த செயலாற்றுமே காரணமாகும்.

இறக்குமதிச் செயலாற்றும்

இறக்குமதிச் செயலாற்றும் (சன-மே)

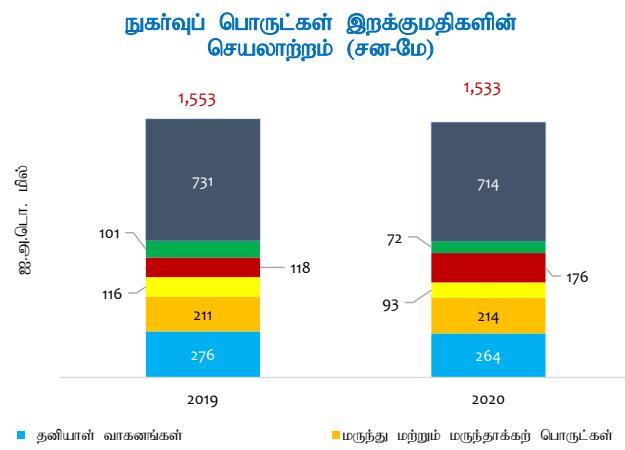
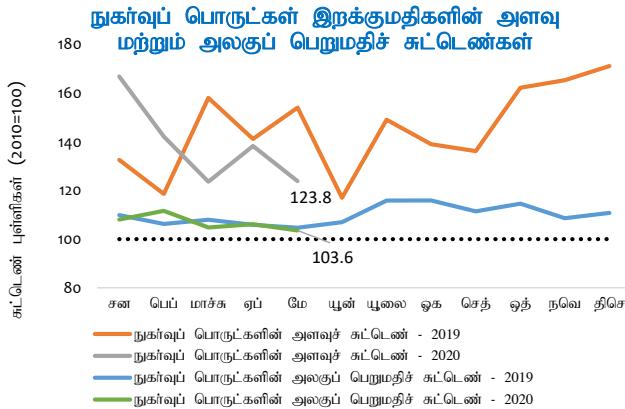
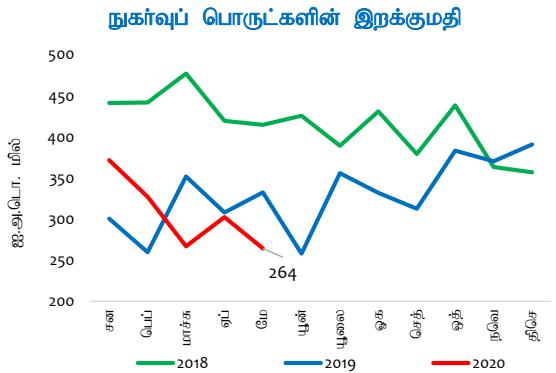


இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் (சன-மே)

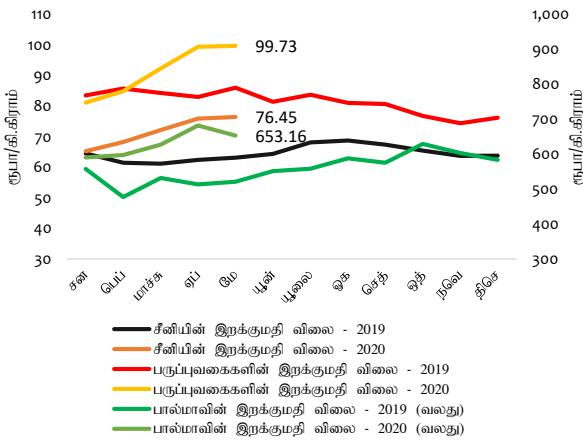


2020இன் முதல் ஐந்து மாத கால்பகுதியில் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம் குறைவடைந்தமைக்கு அனைத்து முக்கிய வகைகளின் பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீது ஏற்பட்ட தாழ்ந்தவிலை செலவினமே பிரதான காரணமாகும். அதேவேளை, இறக்குமதிகளின் அனைத்துப் பிரதான வகைகளின் குறைவடைந்த அளவுகளுடன் கருத்திற்கொள்ளப்படுகின்ற கால்பகுதியில் இறக்குமதி அளவுச் சுட்டெண் விழுச்சியடைந்தது.

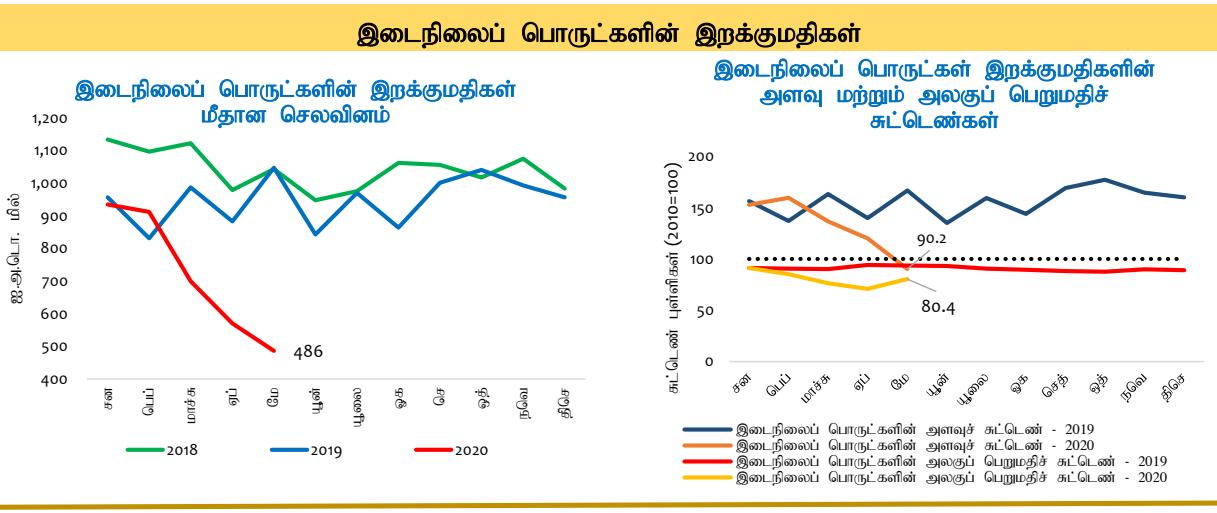
நுகர்வுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகள்



சீவி, தானியங்கள் மற்றும் பால்மாவின் சராசரி இறக்குமதி விலைகள்

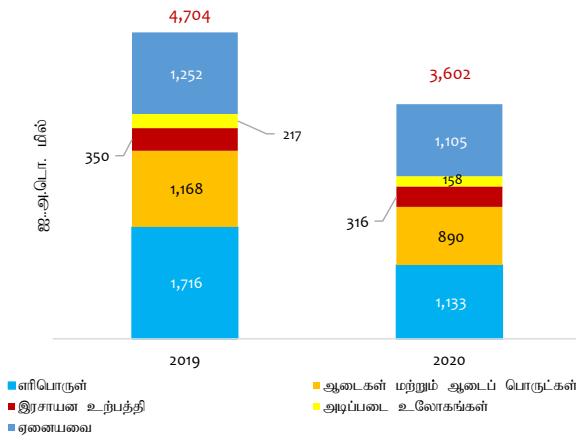


2020இன் முதல் ஐந்து மாத காலப்பகுதியில் நுகர்வுப்பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் சிற்றிதாவில் குறைவடைந்தமைக்குக் குறிப்பாக அழகுசாதனப் பொருட்கள் மற்றும் சவர்க்கார வகைகள், தொலைத்தொடர்புப்புல் சாதனங்கள், ஆடைகள் மற்றும் அனிகலன்கள் மற்றும் இறப்பார் உற்பத்திகள் உள்ளாட்காக உணவுவில்லா நுகர்வுப் பொருட்களின் தாழ்த்தளவிலான இறக்குமதிகள் கருணாங்கர அமைந்தன. குடிபானங்கள், பழங்கள் மற்றும் உணவு, குடிபானங்கள் உடப் பகுதியில் கீழ் வகைப்படுத்தப்பட்ட கடலுணவு என்பன மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறைவடைந்தன.

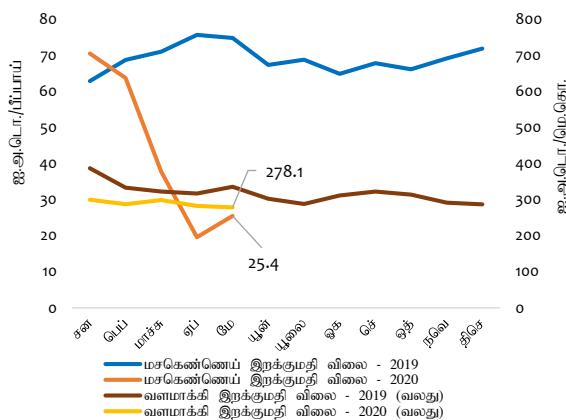


வர்த்தகம் மற்றும் பண்டங்கள் கற்கைகள் பிரிவு/ பொருளாதார ஆராய்ச்சித் தினைக்களம்

இடைநிலைப் பொருட்களின் இறக்குமதிச் செயலாற்றும் (சன-மே)



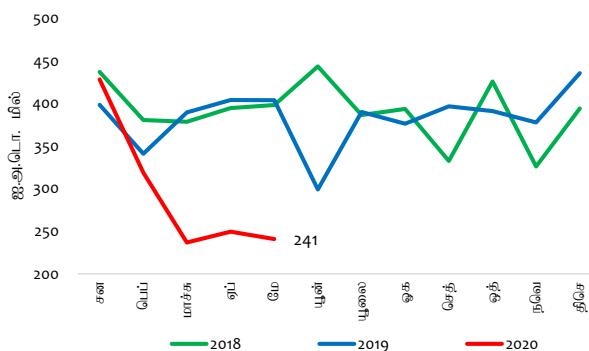
மசுகண்ணைய் மற்றும் வளமாக்கியின் இறக்குமதி விலைகள் (மாதாந்தச் சராசரிகள்)



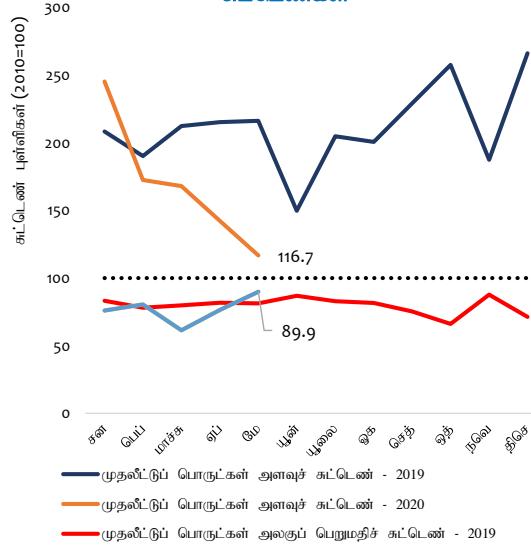
2020இன் முதல் ஐந்து மாத காலப்பகுதியில் இடைநிலைப்பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறைவடைந்தமைக்கு குறிப்பாக எரிபோருள், ஆடைப் பொருட்கள் மற்றும் அடிமோடை உலோகம் போன்றுவாய்தின் குறைந்தாலிலான இறக்குமதிகள் காரணமாக அமைந்தன. எவ்வாறாலும், காலப்பகுதியில் கோதுமை மற்றும் சோளம், பதப்படுத்தப்படாத புகையிலை, உணவுத் தயாரிப்புக்கள் மற்றும் வேளாண்மை உள்ளிடுப் பொருட்கள் என்பன மீதான செலவினம் அதிகரித்தன.

முதலீட்டுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள்

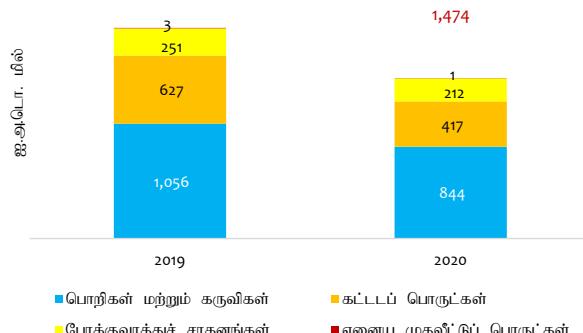
முதலீட்டுப் பொருட்களின் இறக்குமதிகள் மீதான செலவினம்



முதலீட்டுப் பொருட்கள் இறக்குமதிகளின் அளவு மற்றும் அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்கள்



முதலீட்டுப் பொருட்களின் இறக்குமதிச் செயலாற்றும் (சன-மே)



2020இன் முதல் ஐந்து மாத காலப்பகுதியில் முதலீட்டுப் பொருட்கள் மீதான இறக்குமதிச் செலவினம் குறைவடைந்தமைக்கு அன்றைய முக்கிய வகைகளின் இறக்குமதிகள் குறைவடைந்தமைப்பை காரணமாகும்.

வெளிநாட்டு வர்த்தகப் புள்ளிவிபரங்களின் தொகுப்பு

ஏற்றுமதிச் செயலாற்றும் (ஐ.ஆ.டோ. மில்)

விடயம்	19-இம்	20-இம்	ஆ-ஆ மாற்றும் (%)	சன - மே 2019	சன - மே 2020	ஆ-ஆ மாற்றும் (%)
வேளாண்மை ஏற்றுமதிகள்	215.9	183.0	-15.2	1,040.6	809.8	-22.2
இதில் தேயிலை	125.6	108.3	-13.8	571.8	456.7	-20.1
தெங்கு	32.2	27.9	-13.6	143.9	112.6	-21.8
வாசனைத்திரவியங்கள்	22.6	19.3	-14.9	119.1	82.4	-30.8
கடலூனை	18.6	11.5	-38.0	122.2	74.8	-38.8
கைத்தொழில் ஏற்றுமதிகள்	741.3	401.0	-45.9	3,853.2	2,695.8	-30.0
இதில் புடவைகள் மற்றும் ஆடைகள்	424.2	220.1	-48.1	2,256.0	1,540.2	-31.7
இறப்பு உட்பத்திகள்	77.2	49.4	-36.1	363.1	269.7	-25.7
பெற்றோலிய உட்பத்திகள்	39.5	10.6	-73.1	206.4	202.8	-1.8
உணவு, குடிபானங்கள் மற்றும் புகையிலை	37.2	29.3	-21.3	202.3	156.1	-22.8
பொறி மற்றும் எந்திரவியல் சாதனங்கள்	38.1	20.8	-45.3	172.2	116.3	-32.5
இத்தினக்கற்கள், வைரங்கள் மற்றும் முபரணங்கள்	24.8	6.8	-72.4	131.1	61.6	-53.0
தோல், பயணப்பொருட்கள் மற்றும் காலனிகள்	8.4	2.6	-68.8	49.2	20.2	-58.8
கனிமம் மற்றும் ஏனைய ஏற்றுமதிகள்	3.8	2.7	-29.2	21.4	13.0	-39.5
மொத்த ஏற்றுமதிகள்	961.0	586.7	-39.0	4,915.3	3,518.7	-28.4

இறக்குமதிச் செயலாற்றும் (ஐ.ஆ.டோ. மில்)

விடயம்	19-இம்	20-இம்	ஆ-ஆ மாற்றும் (%)	சன - மே 2019	சன - மே 2020	ஆ-ஆ மாற்றும் (%)
நுகர்வுப் பொருட்கள்	332.5	264.4	-20.5	1,552.9	1,533.0	-1.3
உணவு மற்றும் குடிபானங்கள்	134.8	122.1	-9.4	592.3	685.4	15.7
இதில் காய்கறிகள்	25.5	30.3	18.8	118.1	175.9	49.0
உணவல்லா நுகர்வுப் பொருட்கள்	197.7	142.3	-28.0	960.7	847.6	-11.8
இதில் தனியாள் வாகனங்கள்	58.7	47.5	-19.1	276.0	264.2	-4.3
இடைநிலைப் பொருட்கள்	1,047.0	486.3	-53.6	4,703.8	3,602.0	-23.4
இதில் ஸிபொருள்ள	402.8	62.9	-84.4	1,716.4	1,133.0	-34.0
புடவை மற்றும் புடவைப் பொருட்கள்	260.6	121.0	-53.6	1,168.2	889.9	-23.8
வளமாக்கிகள்	10.6	29.8	180.3	85.2	84.8	-0.5
கோதுமை மற்றும் சோளம்	23.9	39.8	66.8	110.7	128.7	16.3
முதலிட்டுப் பொருட்கள் மற்றும் ஏனையவை	404.1	243.1	-39.8	1,939.4	1,484.1	-23.5
இதில் பொறி மற்றும் சாதனம்	206.8	158.1	-23.6	1,055.6	843.6	-20.1
மொத்த இறக்குமதிகள்	1,783.7	993.8	-44.3	8,196.2	6,619.1	-19.2

வர்த்தக நிலுவை (ஐ.ஆ.டோ. மில்)

விடயம்	19-இம்	20-இம்	ஆ-ஆ மாற்றும் (%)	சன - மே 2019	சன - மே 2020	ஆ-ஆ மாற்றும் (%)
வர்த்தக நிலுவை	-822.7	-407.1	-	-3,280.9	-3,100.5	-

வர்த்தகச் சுட்டெண்கள் மற்றும் வர்த்தக மாற்று விகிதம் (2010 = 100) (அ)

விடயம்	19-இம்	20-இம்	ஆ-ஆ மாற்றும் (%)	சன - மே 2019	சன - மே 2020	ஆ-ஆ மாற்றும் (%)
ஏற்றுமதி						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	133.8	81.7	-39.0	136.8	98.3	-28.1
அளவுச் சுட்டெண்	167.4	89.0	-46.8	149.2	107.0	-28.3
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	79.9	91.7	14.8	91.7	91.9	0.2
இறக்குமதி						
பெறுமதிச் சுட்டெண்	159.6	88.7	-44.4	146.7	118.5	-19.3
அளவுச் சுட்டெண்	172.9	101.0	-41.6	160.5	139.5	-13.0
அலகுப் பெறுமதிச் சுட்டெண்	92.3	87.9	-4.8	91.4	84.9	-7.1
வர்த்தக மாற்று விகிதம்	86.5	104.4	20.6	100.3	108.3	8.0

(அ) ஐ.ஆ.டோ. நியதிகளில்